

OMTRYK

(Dansk version)

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde Landbrug den 19. marts 2001

Dette rådsmøde 2339 (6931/01 presse 108) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 16. marts 2001. Dansk delegationsleder: Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri Ritt Bjerregaard

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

BSE: Rådet gjorde status over den aktuelle BSE-situation [*](#)

OKSEKØDSMARKEDET: Kommissær Fischler aflagde rapport om den nuværende situation på oksekødsmarkedet og herunder om forslaget til en særlig opkøbsordning [*](#)

BOMULD (FO): Rådet gav sin enstemmige tilslutning til et forslag vedrørende bomuldsstøtteordningen for Grækenland [*](#)

EVENTUELT

- FODER: Kommissionen oplyste, at den arbejder på en rapport herom, der skal danne grundlag for en drøftelse på næste samling i april 2001 [*](#)

- MUND- OG KLOVESYGE: Kommissær Byrne orienterede Rådet om de beskyttelsesforanstaltninger, der er vedtaget efter udbruddet af mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige og Frankrig [*](#)

- ROVFUGLE: Kommissær Byrne meddelte, at de nuværende regler ikke forhindrer fodring af sådanne fugle, og at dette punkt vil blive præciseret i den kommende forordning om foder [*](#)

- SUKKER: Kommissær Fischler gjorde Rådet opmærksomt på, at det er nødvendigt at vedtage forslaget vedrørende den fælles markedsordning for sukker så hurtigt som muligt 6

- VEGETABILSKE PROTEINER PÅ BAGGRUND AF KØD- OG BENMELSFORBUDET: Kommissionen forelagde Rådet to dokumenter om vegetabiliske proteiner [*](#)

- DYRETRANSPORTER: Efter anmodning fra den tyske delegation drøftede Rådet spørgsmålet om dyretransporter 9

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet. bl.a.:

LANDBRUG

- Sukker - garanterede priser (AVS og Indien): Rådet besluttede at bemyndige Kommissionen til at forhandle garanterede priser gældende i leveringsperioden 2000/2001 herfor [*](#)

- Nødder og johannesbrød - finansiering af visse planer for forbedring af kvalitet og fremme af afsætning: Rådet blev enigt om en forordning herom [*](#)

TRANSPORT

- Vejtransitaftaler med Bulgarien og Ungarn: Vedtog to afgørelser om indgåelse af to aftaler herom [*](#)

- Kunstneres følgeret - indkaldelse af Forligsudvalget: Forligsudvalget indkaldt herom [*](#)

- Overtagelsestilbud - indkaldelse af Forligsudvalget: Forligsudvalget indkaldt herom [*](#)

Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):

Ingen

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. landbrug behandlet på andre rådsmøder siden det foregående landbrugsministerrådsmøde den 26. februar 2001:

Rådsmøde beskæftigelse, social- og arbejdsmarkedspolitik d. 6. marts 2001 (alm. del – bilag 999)

- Afsætning af smørfedt - Rådets konklusioner: Noterede sig Revisionsrettens særberetning nr. 8/2000 herom – se konklusioner i teksten

Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EUU-dagsordenen, 5. udg.:

Ingen

Bruxelles, den 19. april 2001

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

Press Release: Brussels (19-03-2001) - Press: 108 - Nr: 6931/01

6931/01 (Presse 108)
(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

Vedr.:

2339. samling i Rådet

- LANDBRUG -

den 19. marts 2001 i Bruxelles

Formand: **Margareta WINBERG**

-

INDHOLD

DELTAGERE *

PUNKTER, DER HAR VÆRET DEBATTERET

BSE *

OKSEKØDSMARKEDET *

BOMULD *

EVENTUELT

- FODER *

- MUND- OG KLOVESYGE *

- ROVFUGLE *

- SUKKER 8

- VEGETABILSKES PROTEINER PÅ BAGGRUND AF KØD- OG BENMELSFORBUDDET *

- DYRETRANSPORTER 9

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

LANDBRUG

- Sukker - garanterede priser (AVS og Indien) *

- Nødder og johannesbrød - finansiering af visse planer for forbedring af kvalitet og fremme af afsætning *

TRANSPORT

- Vejtransitaftaler med Bulgarien og Ungarn *

DET INDRE MARKED

- Kunstneres følgeret - indkaldelse af Forligsudvalget *

- Overtagelsestilbud - indkaldelse af Forligsudvalget *

Yderligere oplysninger: tlf. 02/285 78 33 eller 02/285 68 08.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Jaak GABRIËLS

Landbrugsminister og minister for små og mellemstore virksomheder

José HAPPART

Landbrugsminister og minister for landdistrikter (regionen Vallonien)

Danmark:

Ritt BJERREGAARD	Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri
<u>Tyskland:</u>	
Renate KÜNAST	Forbundsminister for forbrugerbeskyttelse, fødevarer og landbrug
Martin WILLE	Statssekretær, Forbundsministeriet for Forbrugerbeskyttelse, Fødevarer og Landbrug
<u>Grækenland:</u>	
Georgios ANOMERITIS	Landbrugsminister
<u>Spanien:</u>	
Miguel ARIAS CAÑETE	Minister for landbrug, fiskeri og fødevarer
<u>Frankrig:</u>	
Jean GLAVANY	Landbrugs- og fiskeriminister
<u>Irland:</u>	
Joe WALSH	Minister for landbrug, fødevarer og udvikling af landdistrikterne
<u>Italien:</u>	
Alfonso PECORARO SCANIO	Landbrugs- og skovbrugsminister
Ombretta FUMAGALLI-CARULLI	Statssekretær for sundhedsspørgsmål
<u>Luxembourg:</u>	
Fernand BODEN	Minister for landbrug, vinavl og udvikling af landdistrikterne
<u>Nederlandene:</u>	
Laurens-Jan BRINKHORST	Minister for landbrug, naturforvaltning og fiskeri
<u>Østrig:</u>	
Wilhelm MOLTERER	Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning
<u>Portugal:</u>	
Luís CAPOULAS SANTOS	Minister for landbrug, udvikling af landdistrikter og fiskeri
<u>Finland:</u>	
Kalevi HEMILÄ	Landbrugs- og skovbrugsminister
<u>Sverige:</u>	
Margareta WINBERG	Landbrugsminister
Per-Göran ÖJEHEIM	Statssekretær, Landbrugsministeriet
<u>Det Forenede Kongerige:</u>	
Nick BROWN	Viceminister, Ministeriet for Landbrug, Fiskeri og Fødevarer

* * *

<u>Kommissionen:</u>	
David BYRNE	Medlem
Franz FISCHLER	Medlem

-

BSE

Rådet gjorde status over den aktuelle BSE-situation. Kommissionen oplyste Rådet om, at den efter udtalelsen fra Den Stående Veterinærkomité om kort tid vil vedtage en afgørelse om, at tredjelande skal kunne dokumentere, at risikomateriale er fjernet, hvis de ønsker at eksportere til EU.

Rådet noterede sig Kommissionens hensigt og delegationernes bemærkninger til denne oplysning og til andre spørgsmål vedrørende BSE (især forbrugerbeskyttelse og undersøgelser) samt Kommissionens svar på deres bemærkninger.

OKSEKØDSMARKEDET

Kommissær FISCHLER aflagde rapport til Rådet om den nuværende situation på oksekødsmarkedet og herunder om forslaget til en særlig opkøbsordning, som var blevet forelagt for og drøftet i Forvaltningskomitéen for Oksekød ugen før. Rådet drøftede generelt udviklingen i denne sektor og noterede sig delegationernes bemærkninger til kommissærens indlæg.

Rådet noterede sig også, at Europa-Parlamentet har afslået at behandle oksekødsforslagene ved uopsættelig forhandling som besluttet af Rådet på foregående samling.

Rådet besluttede at komme tilbage til spørgsmålet på næste samling.

BOMULD

Rådet gav sin enstemmige tilslutning til et forslag vedrørende bomuldsstøtteordningen for Grækenland.

Hvad angår forslaget om støtte til bomuldsproduktionen bekræftede Rådet de tekniske ændringer, der er blevet foretaget under det forberedende arbejde, og noterede sig, at der fortsat er problemer med stabiliseringsmekanismen. Det pålagde Specialkomitéen for Landbrug at se nærmere på spørgsmålet og at forelægge det en rapport på næste rådssamling, så der kan træffes afgørelse i denne sag.

EVENTUELT

- FODER

Rådet noterede sig, at mange delegationer ønsker en hurtig afgørelse om forlængelse af det midlertidige forbud mod brug af animalsk protein i foder, og at forbuddet efter nogle delegationers mening bør gøres permanent.

Kommissionen oplyste Rådet om, at den som aftalt i december 2000 arbejder på en rapport på grundlag af kontroller i medlemsstaterne. Denne rapport skal danne grundlag for en drøftelse på næste samling i april 2001.

- MUND- OG KLOVESYGE

Kommissær BYRNE orienterede Rådet om de beskyttelsesforanstaltninger, der er vedtaget efter udbruddet af mund- og klovesyge i Det Forenede Kongerige og Frankrig, og især om de foranstaltninger, der gælder disse to lande.

UK's minister orienterede Rådet om den seneste udvikling i forbindelse med udbruddet af mund- og klovesyge i UK og om de forholdsregler, som UK's myndigheder i samråd med Kommissionen har truffet for at dæmme op for og standse udbruddet.

Den franske minister orienterede Rådet om den seneste udvikling i Frankrig i forbindelse med udbruddet af mund- og klovesyge og skitserede de forholdsregler, man har truffet for at standse udbruddet dér.

Rådet drøftede også vaccination mod mund- og klovesyge. Det noterede sig, at Kommissionen agter at foreslå en forordning om mund- og klovesyge, hvilket vil give lejlighed til at tage den nuværende politik op til revision.

- ROVFUGLE

Rådet noterede sig, at den spanske delegation er bekymret over, at de forholdsregler, der træffes til at beskytte dyresundheden og folkesundheden, vil betyde, at der ikke er kød nok til at fodre beskyttede fuglearter (ådselsædende rovfugle).

Kommissær BYRNE sagde i sit svar, at de nuværende regler ikke forhindrer fodring af sådanne fugle, og at dette punkt vil blive præciseret i den kommende forordning om foder.

- SUKKER

Kommissær FISCHLER gjorde Rådet opmærksomt på, at det er nødvendigt at vedtage forslaget vedrørende den fælles markedsordning for sukker så hurtigt som muligt. Han bemærkede, at hvis forslaget ikke vedtages senest den 30. juni 2001, vil der opstå et retligt tomrum for så vidt angår sukkerkvoteordningen. Han opfordrede derfor indtrængende Rådet

til at træffe en hurtig afgørelse for at undgå det te retlige tomrum. Han kommenterede også kort Europa-Parlamentets udtalelse om dette forslag og nævnte, at han kunne acceptere en forlængelse af kvoteordningen efter 2003 på betingelse af, at alle de andre reformer i forslaget accepteres.

Formandskabet bemærkede, at Rådet vil drøfte forslaget på næste samling med henblik på at nå til enighed om det.

- VEGETABILSKE PROTEINER PÅ BAGGRUND AF KØD- OG BENMELSFORBUDDET

Kommissionen forelagde Rådet to dokumenter om vegetabiliske proteiner. For det første et arbejdsdokument om udbuddet af og efterspørgslen efter proteinrige afgrøder i EU efter BSE-krisen. Dette dokument analyserer brugen af protein i EU og indeholder en første analyse af de mulige ændringer i forbindelse med foder, som Rådet havde besluttet i december. For det andet en meddelelse om muligheden for at fremme dyrkningen af vegetabiliske proteiner i EU.

Forelæggelsen af disse to dokumenter skal ses i forlængelse af, at Rådet i december 2000 havde besluttet at udvide forbuddet mod brug af forarbejdet animalsk protein i foder til at omfatte andre dyr end drøvtyggere for at give forbrugerne større garanti for fødevarer sikkerhed. Da forarbejdet animalsk protein spiller en vigtig rolle i den animalske produktion, bad Rådet Kommissionen om at undersøge udbuddet af og efterspørgslen efter proteinrige pl anter og om at drage konklusioner heraf med henblik på politikken i denne sektor og i forbindelse med braklægning.

Rådet noterede sig de første reaktioner fra flere delegationer og bad Specialkomitéen for Landbrug om at behandle disse to dokumenter og aflægge rapport til Rådet.

- DYRETRANSPORTER

Efter anmodning fra den tyske delegation drøftede Rådet spørgsmålet om dyretransporter og især deres medvirken til at øge risikoen for at overføre dyresygdomme.

Rådet noterede sig, at Kommissionen agter at forelægge relevante forslag i nær fremtid.

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

(Asterisk ved afgørelserne angiver, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; erklæringerne kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten).

LANDBRUG

Sukker - garanterede priser (AVS og Indien)

Rådet besluttede at bemyndige Kommissionen til at forhandle garanterede priser gældende i leveringsperioden 2000/2001 for rørsukker med oprindelse i AVS-landene (som nævnt i AVS-EF-partnerskabsaftalen) og Indien.

Nødder og johannesbrød - finansiering af visse planer for forbedring af kvalitet og fremme af afsætning

Rådet blev enigt om en forordning om videreførelse i op til et år af finansieringen af visse planer for forbedring af kvalitet og fremme af afsætning, der blev godkendt i henhold til afsnit IIa i forordning (EØF) nr. 1035/72 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager.

I afsnit IIa er der fastsat en række særlige foranstaltninger, som skal afhjælpe de utilstrækkelige produktions- og afsætningsfaciliteter for nødder og johannesbrød. Der ydes støtte til producentorganisationer, der har modtaget en særlig anerkendelse, og som har indgivet en af myndighederne godkendt plan om at forbedre kvaliteten og fremme afsætningen af deres produkter.

Anerkendte producentorganisationer, der beskæftiger sig med produktion og afsætning af nødder og/eller johannesbrød, og hvis planer for forbedring af kvalitet og fremme af afsætning blev godkendt i 1990, kan derfor på de i forordningen fastsatte betingelser ansøge om, at finansieringen af deres planer videreføres i op til et år.

TRANSPORT

Vejtransitaftaler med Bulgarien og Ungarn

Rådet vedtog to afgørelser om indgåelse af to aftaler, der var blevet undertegnet med Ungarn og Bulgarien henholdsvis den 12. og 26. juli 2000, om betingelserne for vejgodstransport og om fremme af kombineret transport.

Aftalerne - som også skal ses som led i førtiltrædelsesstrategien - omfatter vejgodstransport og kombineret transport og vedrører især:

- markedsadgang for transittrafik, som består af vejgodstransport
- lovgivningsmæssige og administrative støtteforanstaltninger, herunder handelsmæssige, afgiftsmæssige, sociale og tekniske foranstaltninger
- samarbejde om udvikling af et transportsystem, der bl.a. opfylder miljøhensyn
- regelmæssig udveksling af oplysninger om, hvordan transportpolitikken udvikler sig.

Hvad angår gensidig adgang til transportmarkederne gives tilladelserne ud over de eksisterende bilaterale ordninger, som bevares.

Ang. Bulgarien:

Fællesskabet modtager for hvert kalenderår 13 000 tilladelser og Bulgarien 6 000.

Ang. Ungarn:

Fællesskabet modtager for hvert kalenderår 12 500 tilladelser og Ungarn 6 000.

Aftalerne skal ses i sammenhæng med oprettelsen af det indre marked og gennemførelsen af den fælles transportpolitik, idet det er vigtigt at sikre, at transitgods fra Fællesskabet kan transporteres så hurtigt og effektivt som muligt. For Bulgarien og Ungarn er aftalerne et middel til at videreudvikle de fælles rettigheder og forpligtelser, der allerede findes i forbindelse med adgang til transportmarkedet, og det første skridt til indgåelse af en aftale om landtransport som fastsat i Europaaftalen.

Fordelingen af vejtransittilladelserne gennem Bulgarien og Ungarn

Rådet vedtog en forordning om fordeling mellem medlemsstaterne af de tilladelser, Fællesskabet modtager i henhold til vejtransitaftalerne med Bulgarien og Ungarn. Fordelingen pr. kalenderår er som følger:

Medlemsstat	Tilladelser til brug i:				
	Bulgarien		Ungarn		
Belgien		103		103	
Danmark		110		110	
Tyskland		134		133	
Grækenland		11 468		10 974	
Spanien		100		100	
Frankrig		102		102	
Irland		100		100	
Italien		102		102	
Luxembourg		100		100	
Nederlandene		150		147	
Østrig		119		118	

Portugal		100			100	
Finland		102			102	
Sverige		107			106	
Det Forenede Kongerige		103			103	
I alt		13 000			12 500	

-

DET INDRE MARKED

Kunstneres følgeret - indkaldelse af Forligsudvalget

Da Rådet ikke har kunnet acceptere alle Europa-Parlamentets ændringer til den fælles holdning til det foreslåede direktiv om følgeret for ophavsmanden til et originalkunstværk, indkaldes Forligsudvalget i henhold til traktatens bestemmelser om den fælles beslutningsprocedure (artikel 251).

Overtagelsestilbud - indkaldelse af Forligsudvalget

Da Rådet ikke har kunnet acceptere alle Europa-Parlamentets ændringer til den fælles holdning til det foreslåede direktiv på selskabsrettens område vedrørende overtagelsestilbud, indkaldes Forligsudvalget i henhold til traktatens bestemmelser om den fælles beslutningsprocedure (artikel 251).